

GERMAN
ATCITYU

Das sind wir
von Deutsch
vier

Hong Kong, im Mai 2016



香港城市大學
City University of Hong Kong
專業 創新 胸懷全球
Professional · Creative
For The World



翻譯及語言學系
Department of
Linguistics and Translation



Alice SIU Po Yi

蕭保怡

Hallo! Ich heiße Alice und wohne in Hong Kong. Ich bin 22 Jahre alt und studiere Buchführung. Ich habe auch Deutsch an der Universität gelernt, aber mein Deutsch ist nicht so gut.

Ich lerne gern Sprachen, und finde es interessant, Leute in ihren Sprachen zu verstehen. Letztes Jahr war ich als Austauschstudentin in Montréal. Das ist eine französischsprachige Zone und dort habe ich etwas Französisch gelernt. Ich habe eine Freundin aus China getroffen und sie spricht fließend Französisch.

Ich liebe das Reisen sehr! Ich möchte besser Deutsch lernen und kann später Deutschland besuchen.

02

Apple TONG Ka Wai

唐嘉慧

Mein Name ist Apple und ich komme aus Hong Kong. Ich bin 22 Jahre alt und ich studiere Asian and International Studies an der City University of Hong Kong.

Ich lerne Deutsch seit einem Jahr. Ich lerne Deutsch, weil ich das Fußball Team FC Bayern München liebe. Ich hoffe, dass ich bald die Teamnachrichten ohne Schwierigkeiten verstehen kann. Mein Lieblingsspieler ist Manuel Neuer. Er ist nett und attraktiv. Ich habe ihn zwei Mal in China getroffen. Mein Traum ist, in der Zukunft ihn und andere Spieler in München zu besuchen. Das Stadion von Bayern ist die Allianz Arena. Sie hat ein spektakuläres Design und ich will vor ihr ein Foto machen.

Ich bin energetisch und lächle gern. Mein Hobby ist Finanznachrichten lesen. In der Zukunft möchte ich mehr europäische Sprachen lernen, denn ich finde, ausländische Sprachen zu lernen macht großen Spaß. Ich möchte auch neue Freunde aus anderen Staaten treffen und andere Kulturen kennenlernen. Deshalb ist es eine gute Wahl für mich, Fremdenführerin zu werden.





Beatriz Santana Lucas

Hallo! Mein Name ist Beatriz Santana und ich bin 19 Jahre alt. Ich komme aus Madrid in Spanien.

Ich interessiere mich für Politik und Sprachen, deshalb studiere ich Internationale Beziehungen und Übersetzung an der Universidad Pontificia de Comillas. Ich kann fünf Sprachen sprechen: Spanisch, Französisch, Englisch, Deutsch und ein bisschen Chinesisch. Ich habe viele Städte in Deutschland besucht, weil ich jeden Sommer dort Sprachkurse mache, um mein Deutsch zu verbessern.

Meine Hobbys sind Tanzen, Musik hören, Lesen und Reisen. Ich bin eine sehr tapfere, verwegene junge Frau mit viel Energie. Immer wenn ich reise, möchte ich extreme und einmalige Abenteuer erleben. Während meines Austauschs von einem Jahr in Hong Kong bin ich nach Singapur, Thailand, Vietnam, Kambodscha, Myanmar und Taiwan gereist. Ich hoffe, dass ich auch nach Japan und Korea fahren kann.

04

Benjamin WAN Ho Young 溫浩揚

Hallo. Ich heiße Benjamin. Wie heißen Sie? Ich bin 22 Jahre alt. Ich studiere Chemie an der City Universität. Ich komme hier aus Hong Kong. Ich habe ein Jahr Deutsch gelernt. Deutsch und die deutsche Kultur sind sehr interessant. Mein Deutschlehrer heißt Thomas. Er ist sehr freundlich und sehr nett, finde ich.

Meine Hobbys sind Musik hören und Joggen. Andrea Bocelli ist mein Lieblingssänger. Er ist ein Italiener. Ich singe auch gern, aber ich habe keine Auszeichnung bekommen.

Ich war noch nicht Deutschland, aber im vergangenen Sommer bin ich nach Innsbruck in Österreich gefahren. Die Stadt ist sehr schön. Ich habe Schweinebraten mit Kartoffeln und Rotkohl im Café gegessen, aber ich habe keinen Alkohol getrunken. Das Stadtmuseum hat die Geschichte der Stadt beschrieben, aber es ist sehr langweilig. Ich liebe die Stadt, denn sie ist ruhig und hat eine schöne Landschaft.

Ich will an Weihnachten nach Deutschland fahren, weil ich dann viel Deutsch praktizieren und die Kultur erleben kann.



Chloe LAM Ho Yi

林可兒

Hallo! Ich heiße Chloe und studiere Marketing an der CityU. Mein Hobby ist Musik hören. In meiner freien Zeit spiele ich Klavier und kaufe mit meinen Freunden ein.

Weil mein Onkel Deutscher ist und weil ich denke, dass neue Sprachen zu lernen ganz interessant ist, wollte ich Deutsch lernen.

Ich reise gern, aber ich war noch nie in Europa. Ich werde in Zürich studieren. Natürlich muss ich jetzt gutes Deutsch lernen. Deutsch ist sehr praktisch. Obwohl es schwer ist, gebe ich nicht auf. Ich glaube, dass ich bald fließend Deutsch sprechen kann.

Connie LAM Yi Ching

林苡菁

Guten Tag! Ich heiße Connie und ich komme aus Hong Kong. Ich studiere Linguistik an der City Universität.

Ich liebe Sprachen lernen, weil ich auch die Kulturen der Länder kennenlernen kann. Deutsch ist sehr schwierig und kompliziert. Ich denke, die Grammatik ist am schwersten. Aber Deutsch lernen ist sehr interessant und befriedigend. Mein Lehrer ist immer freundlich und nett. Die Klassen machen mir viel Spaß! Ich habe auch viele Erfolgserlebnisse, denn ich kann mein Wissen in den Linguistik-Kursen anwenden und ein bisschen leichter Deutsch lernen. Linguistik ist praktisch für mich.

Ich höre gern Musik, vor allem die klassische Musik. Als Pianistin möchte ich meinen Freunden immer die Musik von Ludwig van Beethoven empfehlen. Seine Musik ist abwechslungsreich und hat verschiedene Emotionen. Sie ist nie langweilig. Viele berühmte Musiker und Komponisten sind Deutsche wie Robert Schumann und Felix Mendelssohn. Deshalb lerne ich Deutsch!

In der Zukunft möchte ich weiter Deutsch lernen und will ich nach Deutschland fahren. Ich will auch noch andere Sprachen lernen :) !

06





Danny SE Wing Hin

余穎軒



Ich heiße Danny. Ich bin 22 Jahre alt und komme aus Hong Kong. Ich studiere Biologie an der Universität. Meine Hobbies sind Fußball spielen und Musik hören.

Ich habe zwei Jahre Deutsch gelernt. Ich mag Deutsch, weil ich gern die Bundesliga sehe. VfL Wolfsburg und Borussia Dortmund gefallen mir sehr gut. Mein Lieblingsspieler ist André Schürrle. Aber ich bin noch nie nach Deutschland gefahren. Ich hoffe, dass ich eines Tages in Deutschland mit ihm reden und ein Foto machen kann.

Darüber hinaus mag ich den Deutschkurs hier. Mein Lehrer ist sehr lustig und gemütlich. Dieses Semester studiere ich Deutsch 4. Aber zur Zeit spreche ich noch nicht so gut Deutsch. Schade!

Eason LIN Yi Hsiang

林奕翔

Ich heiße Eason. Ich komme aus Taiwan. Ich studiere Informationssysteme an der CityU.

Letztes Jahr war ich Austauschstudent an der EBS Universität bei Wiesbaden. Täglich bin ich mit dem Fahrrad den Rhein entlang gefahren und habe gern viel Wein getrunken. Und im Semester bin ich in Europa gereist und habe ein bisschen Deutsch gelernt. Ich mag Deutschland sehr. Deshalb hoffe ich, dass ich wieder nach Deutschland gehen kann, um dort meinen Master-Abschluss zu machen.

Ich wandere gern. Ich gehe mit meinen Freunden fast jedes Wochenende wandern. In den Osterferien fahre ich zum Klettern auf einen Schneeberg in Yunnan. Ich hoffe, ich werde nicht sterben!



Emma ZHOU Xuanchi

周宣池



Hallo! Ich heiße Emma. Ich bin 21 Jahre alt und studiere Internationale Studien an der CityU. Seit einem Jahre lerne ich Deutsch. Mache Leute sagen, dass Deutsch schwierig ist. Ich denke, dass die Sprache sehr schön und interessant ist. Ich habe viele Freunde aus Deutschland an der Uni gefunden. Sie waren nett und sympathisch, deshalb wollte ich Deutschland und die deutsche Kultur besser kennen. Und so habe ich mit dem Deutschlernen begonnen.

Mein Deutschlehrer ist sympathisch und interessant. Er bringt uns viel Spaß. Er hat viel Interessantes erzählt, deshalb habe ich auch etwas über die deutsche Kultur erfahren. Ich hoffe, dass ich auch nach dem Uni-Abschluss Deutsch lernen kann. Und ich will dann nach Deutschland reisen.

10

Gipsy CHENG Yuen Yan

鄭婉欣

Ich heiße Gipsy, Cheng Yuen Yan. Ich studiere Asiatische und Internationale Studien an der CityU und ich lerne seit eineinhalb Jahren Deutsch. Ich reise gern und ich war einen Monat in Österreich und Deutschland, dann habe ich mich in die Länder verliebt. Die Kultur, die Menschen und die Landschaft sind wirklich fantastisch. Deshalb wollte ich mehr über die deutsche Kultur wissen und dann wollte ich Deutsch lernen.

Deutsch lernen an der CityU ist sehr lustig. Mein Deutschlehrer Thomas ist sehr nett und komisch. Er lehrt uns nicht nur Deutsch, aber er sagt uns die Ernährungskultur und Alltag auf Deutsch. So macht die Lektion Spaß!

Ich hoffe, ich kann nach Deutschland gehen um dort Deutsch zu lernen!





Jamie YANG Sijia

楊斯佳

Ich heiße Jamie und ich komme aus China. Ich studiere Buchführung und habe zwei Jahre Deutsch an der Universität gelernt. Ich finde Deutschlernen interessant, obwohl es schwer ist.

Meine Hobbys sind Reisen und Filme sehen. Ich bin im letzten Sommer nach Deutschland gereist, weil meine Freude im Austausch in Heidelberg waren. Die deutsche Kultur gefällt mir und die Landschaft ist sehr schön. Ich hatte viel Spaß.

Jimmy NG Chun Kit

吳振傑

Ich heiße Jimmy. Ich studiere BBA und Deutsch an der City Universität. Ich interessiere mich für Deutsch. Mein Hobby ist reisen. Wenn ich mehr Geld und Zeit hätte, würde ich in mehr Länder reisen. Auf dem Foto war ich in Taiwan. Das war für mich sehr interessant. Ich werde nach meinem Uni-Abschluss nach Deutschland fahren und Deutsch studieren.



Joshua BAO Zhen

鮑震



Ich heiße Joshua und ich komme aus Shanghai. Ich bin 23 Jahre alt. Ich studiere Neue Medien an der City Universität von Hong Kong.

Meine Hobbys sind Klarinette spielen, lesen und Auto fahren. Ich will Schriftsteller werden.

Deutsch lernen ist schwierig. Aber der Deutschunterricht ist lustig und attraktiv. Mein Deutschlehrer ist sehr freundlich und intelligent.

Ich will wieder nach Deutschland reisen.



Keith CHEUNG Man Ki

張文祺



Guten Tag! Ich heiße Keith. Ich bin 19 Jahre alt und studiere Business Analysis an der City Universität of Hong Kong.

Ich habe an der Uni von Anfang an Deutsch gelernt. Ich mag Fußball, und die Deutsche Fußballnationalmannschaft hat mein Interesse für Deutsch erhöht. Mein Lehrer, Herr Thomas, ist sehr nett und lustig. Wir haben eine interessante Klasse, obwohl Deutsch sehr hart ist. Warum Deutsch? Ich weiß nicht, aber deutsche Sprachkenntnisse können mir in der Zukunft helfen.

Nach zwei Jahren Deutschkurs will ich nach Deutschland fahren und an einem Austauschprogramm teilnehmen. Ich freue mich auf das Leben in Deutschland und möchte gebrauchen, was ich gelernt habe. Der Kurs an der Uni hat mir viel gebracht.





Kelly CHEN Ting Hei

陳亭希



Ich bin Kelly. Ich studiere Außenwirtschaft und Japanologie an der Universität. Ich habe schon zwei Jahre Deutsch gelernt. Sprachen lernen finde ich sehr interessant, deshalb lerne ich Japanisch und Deutsch! Wenn ich viel Freizeit habe, möchte ich Musik hören, Fernsehserien sehen und Computerspieler spielen. Ich lebe mich aus!

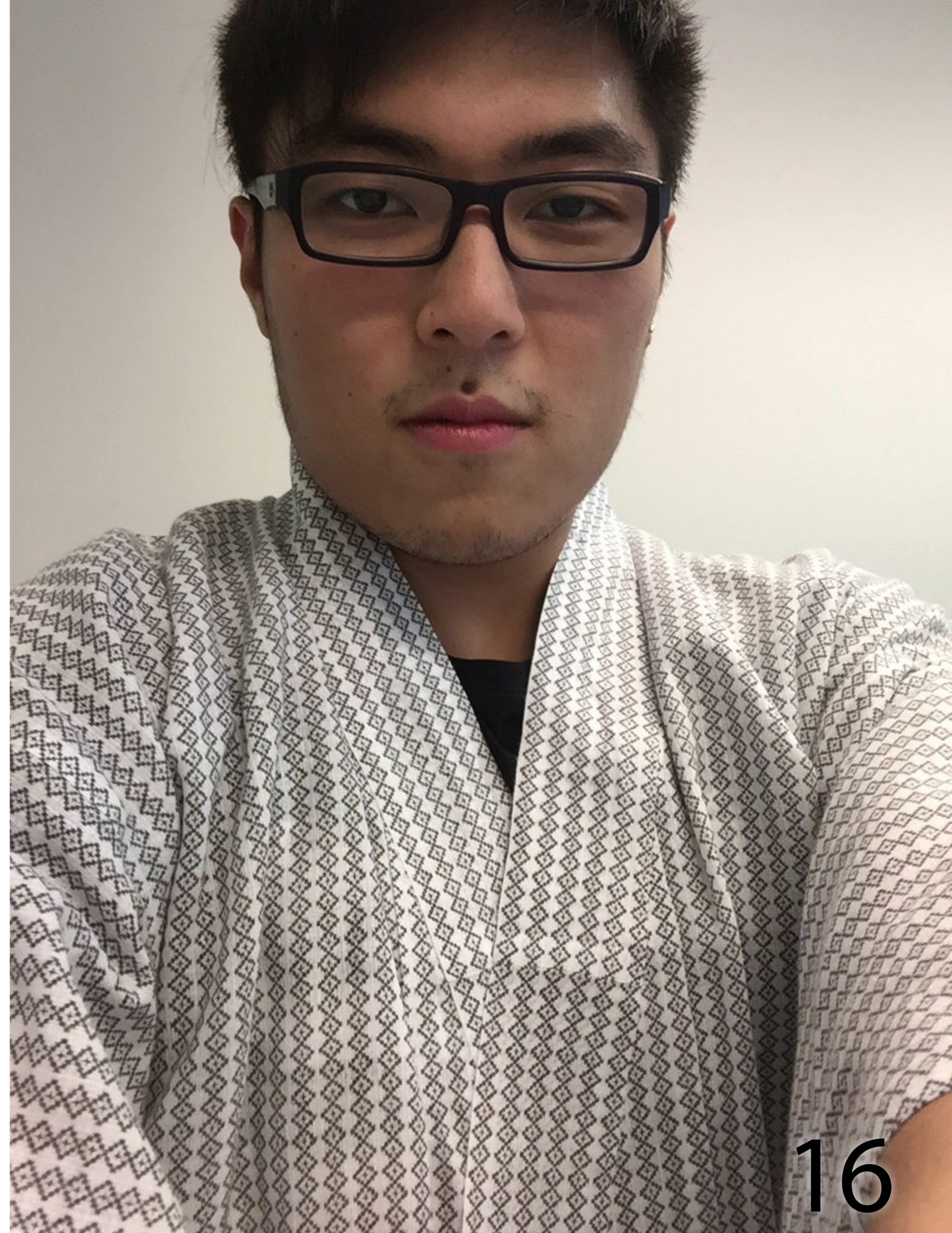
Wenn ich fertig mit der Uni bin, will ich im Ausland arbeiten, obwohl es nicht immer leicht ist. Mein Traum ist immer auf Reisen gehen. Das macht mir sehr viel Spaß!

Kenneth YEUNG Kam Hing

楊錦鑫

Ich heiße Kenneth und bin 21 Jahre alt. Ich studiere Außenhandel (Japan Studien) an der CityU. Meine Hobbys sind schwimmen und Sprachen lernen. Jetzt lerne ich gleichzeitig Französisch, Japanisch und Deutsch. Sprachen lernen macht mir viel Spaß.

Ich liebe Deutschland, aber war noch nie dort. Ich hoffe, dass ich eines Tages nach Deutschland fahren und die Kulturen erleben kann.



Lexie CHOI Hang Yiu

蔡幸瑤



Ich heiße Lexie. Ich bin 22 Jahre alt. Ich studiere Biologie an der Uni.

Dass ich Deutsch lerne, ist ein Zufall. Meine Freunde wollten Deutsch lernen, deshalb habe ich auch Deutsch gelernt. Deutsch ist sehr schwer, weil die Grammatik kompliziert ist. Aber mein Deutschelehrer ist lustig und nett, deshalb macht der Deutschkurs viel Spaß. Deshalb habe ich vor, Deutsch weiter zu studieren. Und ich hoffe, ich kann in der Zukunft Deutsch verwenden (vielleicht ein Bier bestellen in Deutschland).

Ich mag Tiere, so möchte ich die Tierwanderung in Ostafrika sehen. Ich glaube, dass würde eine fanatische Erfahrung sein.



Maggie KWOK Hiu Yan

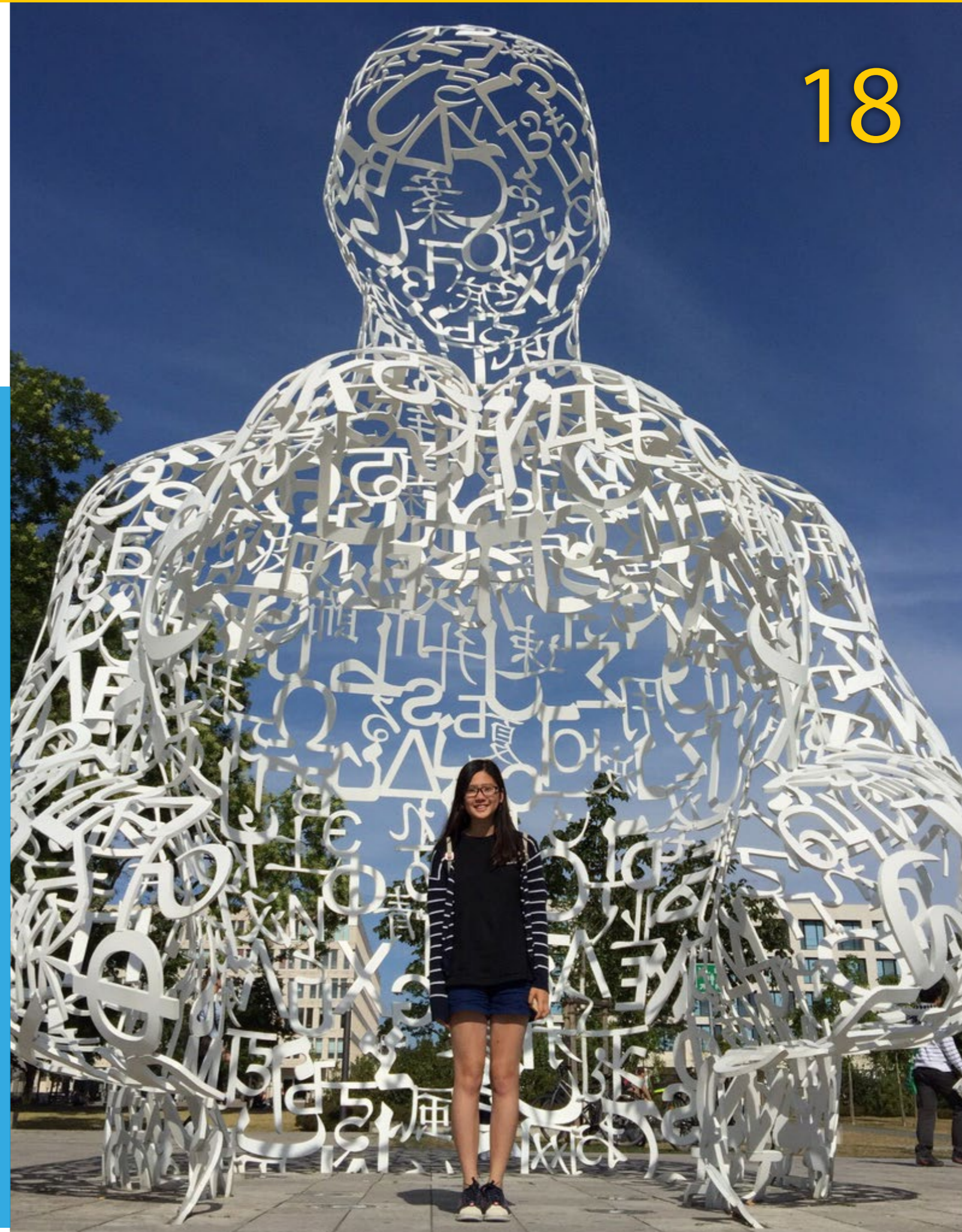
郭曉茵



Ich heiße Maggie und komme aus Hong Kong. Ich studiere Rechnungswesen. Ich will nach dem Studienabschluss Rechnungsprüferin werden.

Ich lerne Deutsch gern, weil es lustig ist. Ich habe an einem Austauschprogramm teilgenommen. Ich bin im letzten Jahr nach Deutschland gefahren. Das war unvergesslich und interessant. Ich habe neue Freunde getroffen, gutes Essen versucht, und ich bin in viele Länder gefahren. Ich finde, die Deutschen sind sehr nett und sympathisch. Ich hoffe, Deutschland wieder zu besuchen.

In meiner Freizeit höre ich Musik und spiele ich Klavier. In meinem Leben möchte ich glücklich sein. Ich liebe das Reisen und möchte um die Welt reisen.



Michael LAM Ching Wing

林鈺穎

Ich heiße Michael. Ich lerne Deutsch, weil ich die deutsche Geschichte mag. Viele berühmte Leute kommen aus Deutschland. Beispielsweise Adolf Hitler und Otto von Bismarck. Bismarck ist legendär, aber Hitler war sehr schlecht und hat viele Leute getötet.

Außer Geschichte ist Deutschland reich an Essen und Musik. Musik hören und Essen sind meine Hobbys. Als ich klein war, habe ich Beethoven-Sonaten gehört und deutsche Wurst gegessen. Beide sind fantastisch.

Ich wollte mehr über Deutschland lernen, deshalb bin ich hier!

Ich muss einmal nach Deutschland reisen! Vielleicht kann ich in Deutschland eine Freundin treffen. Hehe!

Nora YOU Manni

尤曼尼

Ich bin Nora und komme aus China. Ich studiere Rechnungswesen an der CityU.

Ich lerne Deutsch, weil ich dann die Kultur von Deutschland kennenlernen. Ich finde Deutsch sehr praktisch und interessant, obwohl die Grammatik sehr schwer ist.

Meine Hobbys sind lesen und Filme sehen. Letztes Jahr habe ich einen fantastischen deutschen Film gesehen. Der Filmtitel war „Who am I - Kein System ist sicher“. Außerdem sehe ich gern Fußballspiele. Meine Lieblingsmannschaft ist Borussia Dortmund (der BVB).

Meine Freundin und ich möchten im Sommer nach Deutschland reisen, deshalb muss ich im Unterricht mehr sprechen üben.



21

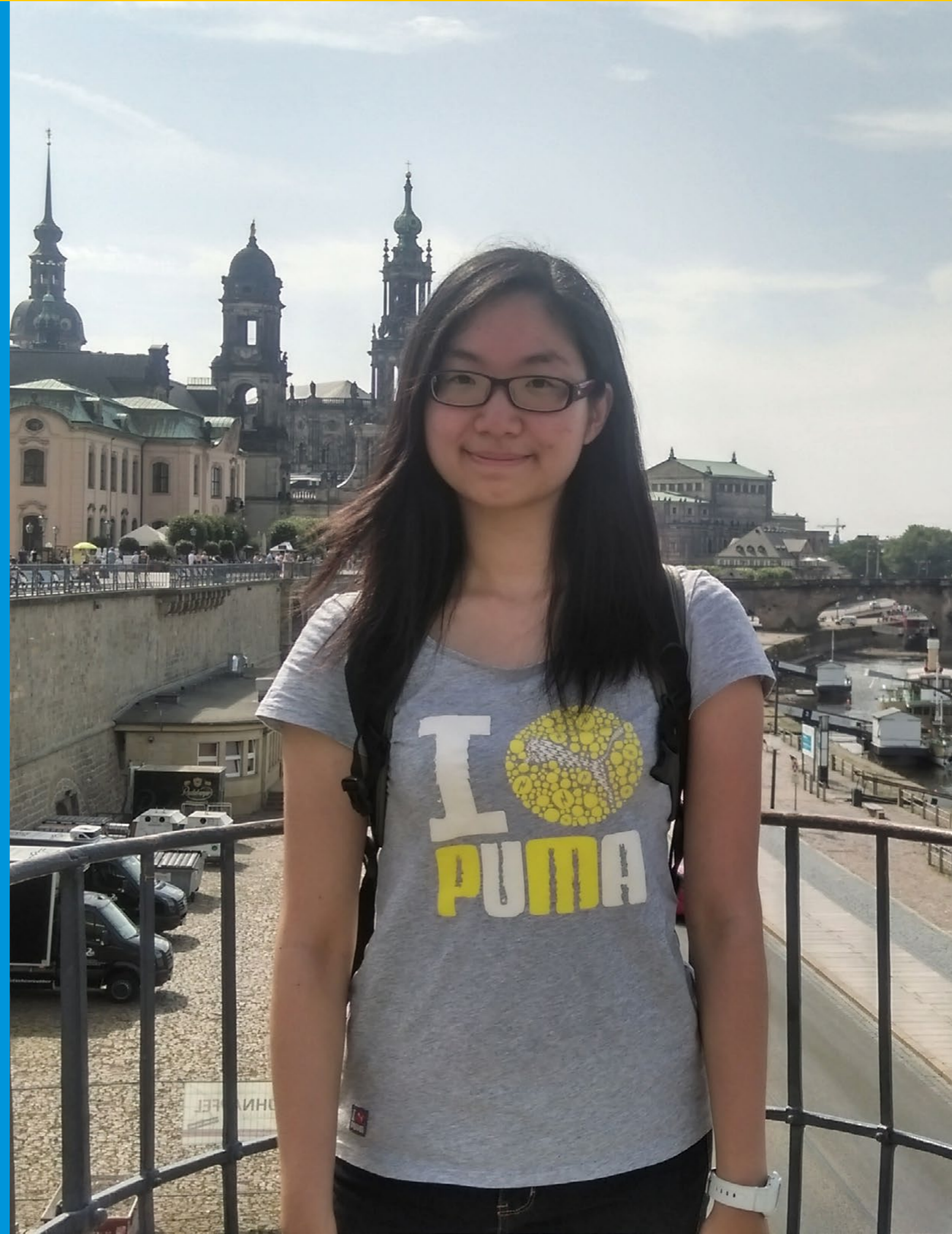
Olivia YIP Ka Yan 葉嘉欣



Ich heiße Olivia und komme aus Hong Kong.

Ich studiere Übersetzung und Dolmetschen an der CityU und habe zwei Jahre Deutsch an der Universität gelernt. Ich finde die deutsche Kultur sehr interessant, aber Deutsch ist sehr schwierig. Zum Glück ist mein Lehrer freundlich und nett. Deshalb lerne ich gern Deutsch.

Ich war im letzten Sommer in Deutschland und habe einige Städte besucht. Ich finde Deutschland sehr schön und wunderbar. Ich möchte Deutschland wieder besuchen. Ich werde weiter Deutsch lernen. Ich hoffe, ich kann bald mit den Menschen auf Deutsch sprechen.





Rachel CHAU Ka Lai

鄒嘉麗



Ich heiße Rachel. Ich studiere Politikwissenschaft an der CityU.

Ich will Deutsch lernen, weil ich gerne Sprachen lerne und die deutsche Kultur interessant finde. Deutschlernen ist nicht leicht, denn die Sprache ist anders als Englisch. Aber ich habe viel Spaß, weil mein Deutschlehrer ziemlich nett und lustig ist.

Meine Hobbys sind Musik hören und Filme sehen. Die deutsche Musik und das deutsche Kino gefallen mir. Ich reise auch. Letztes Jahr bin ich nach Deutschland und Österreich gefahren. Ich hatte eine schöne Zeit da, obwohl meine Geldbörse in Wien gestohlen wurde. Ich habe viele neue Leute kennengelernt. Die Landschaft war atemberaubend. Das Essen hat auch sehr gut geschmeckt, besonders die Schnitzel und die Currywurst. Ich möchte in naher Zukunft wieder dorthin fahren.

Rita LOK Ying Yuet

駱滢月



Ich heiße Rita und lebe in Hong Kong. Ich studiere Chemie an der Universität. Ich bin zufrieden mit meinem Uni-Leben. Meine Hobbys sind Lesen und Reisen. Ich bin schon nach Norwegen, Dänemark, Thailand und Singapur gefahren. Ich mag es, die Kultur und Geschichte von anderen Ländern zu lernen.

Ich lerne Deutsch an der Universität, weil ich nach Deutschland gehen möchte. Ich lerne gern Deutsch, obwohl Deutsch lernen ziemlich schwer ist. Meine Klassenkameraden und Lehrer sind nett und hilfreich.



Sam HON Yu Ping

韓宇平

Hallo, liebe Leute! Ich heiße Sam. Ich interessiere mich für Deutschland, weil ich deutschen Fußball mag. Mein Lieblingsfußballclub ist Borussia Dortmund. Ich habe in Berlin 3 Monate mein Pratikum gehabt und habe Deutschland unvergesslich gefunden. Deutschland finde ich auch schön und gemütlich, deshalb möchte ich in Deutschland weiterleben. Jetzt plane ich, in diesem Sommer nach Europa zu fahren.

Ich arbeite nicht viel, weil ich noch Student bin. Als Student habe ich viel Freizeit. Das gefällt mir sehr gut. Als Kind wollte ich immer Busfahrer werden, weil ich dann mit dem Bus überall hinfahren könnte. Manchmal hat meine Mutter mich doof gefunden. Jetzt möchte ich ein erfolgreicher Geschäftsmann werden. Ich lerne gern Sprachen, weil ich denke, dass man so die Kultur von anderen Ländern kennenlernen kann. Ich habe Deutsch ein Jahr gelernt und habe die A1 Prüfung in letztem Dezember bestanden. Immer spreche ich Deutsch mit meinen Klassenkameraden im Deutsch Kurs und manchmal spreche ich mit mir selbst Deutsch. Ich kann auch ein bißchen Koreanisch sprechen. Ich finde Sprachenlernen immer nützlich, wenn ich in der Welt herum reise und neue Freunde kennenlernen.

24



Stephanie WONG On Ki

黃安琦



Ich heiße Stephanie und komme aus Hong Kong. Ich studiere Politologie an der City Universität in Hong Kong. Ich habe zwei Jahre lang Deutsch an der Universität gelernt, aber ich spreche nicht so gut Deutsch. Mein Deutschlehrer ist nett und freundlich.

Ich lerne Deutsch, weil ich die deutsche Kultur liebe und in Deutschland studieren will, aber Deutsch ist schwer.

Letzten Sommer bin ich nach Deutschland gefahren. Ich war in Berlin, Hamburg, Freiburg und so weiter. Ich habe vor dem Brandenburger Tor fotografiert. Das war fantastisch. Deutschland ist ein gutes Land zum Reisen, weil es hier gutes Bier gibt, das sehr billig ist. Mein Lieblingessen ist Schweinhaxe. Das ist herrlich. Deshalb habe ich jeden Tag Schweinhaxe gegessen! Natürlich möchte ich wieder nach Deutschland fahren.



Tony LAM Wing Cheong

林穎昌



Ich heiße Tony und wohne in Hong Kong. Ich studiere Finanzen an der City Universität. Ich habe zwei Jahre lang Deutsch gelernt, und ich finde Deutschlernen sehr interessant.

Ich liebe Deutschland so sehr, obwohl ich nie in Deutschland war. Aber ich habe viel über Deutschland gelernt, im Unterricht und aus Büchern.

Ich möchte nach Deutschland reisen. Treffe ich Sie auf dem Oktoberfest?





Tyler CHEUNG Wang

張弘



Hallo! Hallo! Hallo! Ich bin Tyler und ich habe drei Semester Deutsch gelernt. Deutsch ist sehr interessant wegen der komplexen Grammatik. Obwohl Deutsch hart ist, machen mir die Lektionen Spaß. Thomas ist freundlich und lustig.

Neue Sprachen lernen ist praktisch. Wir können etwas über Kultur wissen und unseren Horizont erweitern. Ich werde im nächsten Jahr an die Technische Universität München für ein Austauschprogramm gehen. Ich glaube, dass das Deutsch von der CityU nützlich ist. Ich hoffe Sie beim Deutschlernen zu erleben! Prost!

Witty TANG Wai Ting

鄧瑋婷



Ich bin 19 Jahre alt und komme aus Hong Kong.

Mein Hauptfach ist Rechnungswesen. An der Universität studiere ich auch Deutsch. Ich finde Rechnungswesen praktisch, denn dadurch kann ich ein Unternehmen und seine Funktionsweise verstehen. Weil Buchhaltung manchmal langweilig ist, kann man dabei geduldiger werden. Aber Deutsch lernen ist sehr interessant, besonders weil mein Deutschlehrer lustig und freundlich ist!

In meiner Freizeit sehe ich gern Filme und spiele Klavier. Ich reise und fahre auch gern mit meinem Freund Rad. Beide wollen wir unterschiedliche Kulturen und Geschichte erfahren. Ich war noch nie in Deutschland. Meine Tante hat früher einmal in Berlin gearbeitet, aber sie ist nicht lange geblieben. Ich hoffe, dass ich eines Tages in Deutschland leben oder arbeiten kann und alles aus erster Hand erleben darf, deshalb lerne ich Deutsch. Hoffentlich können wir dort zusammen in der Zukunft hinfahren.



Yvonne ZOU Qianqian 鄒芊芊

Ich heiße Yvonne und ich komme aus China, aber jetzt ich studiere und wohne ich in Hong Kong. Ich studiere Buchführung an der CityU.

Ich habe schon zwei Jahre Deutsch an der Universität gelernt. Ich liebe Deutschland, deshalb möchte ich Deutsch lernen, obwohl es extrem schwer ist. Mein Lehrer Thomas ist sehr nett und lustig, und die Kurse machen mir viel Spaß. Ich habe auch viele neue Freunde kennengelernt.

Ich habe viele Hobbys. Ich reise gern und höre gern Musik. Außerdem kann ich Klavier spielen.

Department of Linguistics and Translation
City University of Hong Kong

www.cityu.edu.hk/LT

